

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year A February 11, 2024 Sixth Sunday in Ordinary Time Quinquagesima Sunday	Año A 11 de febrero de 2024 Sexto Domingo del Tiempo Ordinario Domingo Quincuagésima
--	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: Angela Pellegrino: 347-276-2323		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.
Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
 Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction
Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:**February 11, 2024 – February 18, 2024****SATURDAY, February 10****Requested By/Pedido Por**

9:00 +Simona Diaz

Benischek Family

4:00 +Renee Babenzien

Jean and Joe Pignatelli

5:30 +Gloria Fabian

De su hija Dania Fabian

SUNDAY, February 11 Year B – Sixth Sunday in Ordinary Time –Quinquagesima Sunday

8:00 Pro Populo

9:15 +Junior Antonio Perez

10:30 Ramirez Orona Family (Blessing)

Lilliana Benischek

12:00 +Mr. and Mrs Otero

children

1:00 Mary DeMarco

Joanna and Anthony

2:30 Za naszą ojczyznę Polskę

MONDAY, February 12

7:00 Intentions of the Pallottine Fathers

9:00 Adnara Raminez Orona (Birthday)

the Family

TUESDAY, February 13

7:00 Eduardo Ramirez Orona (Birthday)

9:00 Thanksgiving to OLMC

Elyssa Barbaro

WEDNESDAY, February 14 A S H W E D N E S D A Y

7:00 Marguerite Pradiu (Birthday)

The Family

9:00 +Ralph DiPalma & Vera Paganelli

Elyssa Barbaro

THURSDAY, February 15

7:00 Intentions of the Pallottine Fathers

9:00 Ludie Tan

Tan Family

FRIDAY, February 16

7:00 Mr. & Mrs. Otero and Family

9:00 Intentions of the Pallottine Fathers

SATURDAY, February 17

9:00 Christine Marra (Healing)

Christine Marra

4:00 +Al & Laura Giello

Joanna and Anthony

5:30 +Bill Sanzeri

Michael and Lisa Reali

SUNDAY, February 18 Year B – First Sunday of Lent

8:00 Intentions of the Pallottine Fathers

9:15 Intentions of the Pallottine Fathers

10:30 Jose Anaya

De sus hijos

12:00 Pro Populo

1:00 +Felisha Cristina Ali

Sara and Family

2:30 +Witold Tomaszewski 2-ga rocznica śmierci

Żona Wiesława

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**Saturdays**: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**Los días de semana**, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.**Sábados**: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction**2024 ENVELOPES** - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up***During Rectory Office Hours*** Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm***SOBRES 2024***-para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.***Durante el horario de oficina de la rectoría*** De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.



Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,

3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary

Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy

Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,

de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo

Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para

el Santo Rosario lunes a viernes

February 2024/febrero de 2024

MORNING WEEKLY MASSES

And the 3 pm Holy Rosary

Mondays through Thursdays will take place in the Convent at 456 East 116 Street

MISAS SEMANALES DE LA MAÑANA

Y a las 3 de la tarde el Santo Rosario

De lunes a jueves tendrá lugar en el Convento 448 Este De La Calle 116

Martes 13 de febrero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

The Begining of Lent/ El comienzo de la Cuaresma

ASH WEDNESDAY

Wednesday, February 14, 2024

7:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass

7:45 A.M. Holy Sacrifice of the Mass

9:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass in English

12 NOON Liturgy of the Word in English

3:00 P.M. Liturgy of the Word in English

6:00 P.M. Holy Sacrifice of the Mass in Spanish

7:00 P.M. Choir Mass with Incense

MIERCOLES DE CENIZA

Miércoles, 14 de Febrero de 2024

7:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa

7:45 A.M. Santo Sacrificio de la Misa

9:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa en inglés

12 MEDIODÍA Liturgia de la Palabra en inglés

3:00 P.M. Liturgia de la Palabra en inglés

6:00 P.M. Santo Sacrificio de la Misa en Español

7:00 P.M. Misa Coral con Incienso

STATIONS OF THE CROSS

THURSDAYS IN SPANISH

6:30 pm *

*6:00 pm Certain Thursdays

February 15

February 22

February 29

March 7 * 1st Thursday Polish Mass

March 14

March 21

March 28 * Holy Thursday

FRIDAYS

9:30 am Spanish

7:00 pm English

February 16

February 23

March 1 * 1st Friday

Adoration

March 8

March 15 * 3rd Friday

Adoration

March 22 * Our Lady of Sorrows

March 29 * Good Friday

JUEVES EN ESPANOL

6:30 pm *

*6:00 pm ciertos jueves

15 de febrero

22 de febrero

29 de febrero

7 de marzo * Misa polaca del primer jueves

14 de marzo

21 de marzo

28 de marzo * Jueves Santo

VIERNES

9:30 AM Español

7:00pm Ingles

16 de febrero

23 de febrero

1 de marzo * Adoración del primer viernes

8 de marzo

15 de marzo * Adoración del tercer viernes

22 de marzo * Nuestra Señora de los Dolores

29 de marzo * Viernes Santo

Third Saturday, February 17 – 10 am Haitian Mass

Celebrant: Rev. Lindor Louischard

Troisième samedi 17 février – 10h Messe haïtienne

Célébrant : Révérend Lindor Louischard

Martes 20 de febrero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

Tarde de Alabanza y Predicación - Domingo 25 de febrero de 2024

a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial

Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca ha invitado a

Luis López, Predicador y Junior Arias, Música

Martes 27 de febrero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

Pastor's Message

February 11, 2024

Year B

Sixth Sunday in Ordinary Time

Quinquagesima Sunday

Crossing the gate of Ash Wednesday, we enter the time of Lent. We begin a spiritual journey of forty days that leads to a safe goal, which is Christ's Passover, His victory over death.

The key to understanding how to act to achieve true happiness and eternal life is the word of God. It encourages us to sincere conversion. In the light of God's word, it is easier for us to understand that frequently reminding ourselves and others of our weaknesses and sins does not change anything, it only irritates us, humiliates us and discourages us. Life transformation begins with standing in the truth and being honest with yourself. Standing sincerely before Jesus in the truth is the cure for the unrighteousness of our thinking and behavior. By searching for Him as love, we heal from hatred. By calling on Him as the source of courage, we oppose our cowardice.

Today's Gospel gives us the opportunity to prepare for this time of Lent

Let's look around us with our imagination. Are there those nearby who, because of us or the group, have been put away like lepers? Or maybe we don't like the fact that they are different? As Christians, we are to love one another, and that means finding understanding for those we call different. Saint Paul, in his letter to the Corinthians, says: "Do not be a stumbling block either to Jews or to Greeks or to the Church of God." (1 Corinthians 10:32). But we can read this call as a call to accept people whom we reject for various reasons. Christ perfectly understood the symptoms of illness, and also knew the status of the rejected and misunderstood, because he himself had experienced it many times. But as the Son of God, he could help those in need of help. He showed mercy to someone asking for healing, saying three words: "I want, be cleansed!" (Mark 1:41b). Conclusions? Let's not push away someone who is a little different according to our standards, let's show him mercy, like Christ, saying - Brother, come with us, be with us.

Jesus Christ, constantly deepen our love for our neighbors, teach us to give love to people just as You give Your Love to each of us.

Mensaje del pastor

11 de February de 2024

Año B

Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Domingo Quincuagésima

Cruzando la puerta del Miércoles de Ceniza, entramos en el tiempo de Cuaresma. Iniciamos un camino espiritual de cuarenta días que nos lleva a una meta segura, que es la Pascua de Cristo, su victoria sobre la muerte.

La clave para entender cómo actuar para alcanzar la verdadera felicidad y la vida eterna es la palabra de Dios. Nos anima a la conversión sincera. A la luz de la palabra de Dios, nos resulta más fácil comprender que recordarnos frecuentemente a nosotros mismos y a los demás nuestras debilidades y pecados no cambia nada, sólo nos irrita, nos humilla y nos desanima. La transformación de la vida comienza con permanecer en la verdad y ser honesto consigo mismo. Estar sinceramente ante Jesús en la verdad es la cura para la injusticia de nuestro pensamiento y comportamiento. Al buscarlo como amor, sanamos del odio. Al invocarlo como fuente de valentía, nos oponemos a nuestra cobardía.

El Evangelio de hoy nos da la oportunidad de prepararnos para este tiempo de Cuaresma

Miremos a nuestro alrededor con nuestra imaginación.

¿Hay algunos cerca que, por nuestra culpa o por el grupo, han sido apartados como leprosos? ¿O tal vez no nos gusta el hecho de que sean diferentes? Como cristianos, debemos amarnos unos a otros, y eso significa encontrar comprensión para aquellos a quienes llamamos diferentes. San Pablo, en su carta a los Corintios, dice: "No seáis piedra de tropiezo ni para los judíos ni para los griegos ni para la Iglesia de Dios". (1 Corintios 10:32). Pero podemos leer este llamado como un llamado a aceptar a personas a quienes rechazamos por diversas razones.

Cristo comprendió perfectamente los síntomas de la enfermedad, y también conoció el estado de los rechazados e incomprensidos, porque él mismo lo había experimentado muchas veces. Pero como Hijo de Dios, podía ayudar a quienes necesitaban ayuda. Mostró misericordia a alguien que pedía curación, diciendo tres palabras: "¡Quiero ser limpio!". (Marcos 1:41b).

¿Conclusiones? No alejemos a alguien que es un poco diferente según nuestros estándares, mostrémosle misericordia, como Cristo, diciéndole: Hermano, ven con nosotros, sé con nosotros.

Jesucristo, profundiza constantemente nuestro amor por nuestro prójimo, enséñanos a dar amor a las personas así como Tú das Tu Amor a cada uno de nosotros.